

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Jüdisch-deutsches Glossar zur Bibel - Cod. Reuchlin 9**

**[S.l.], [14. Jahrh.]**

Sam.

[urn:nbn:de:bsz:31-101294](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-101294)

יב חין שפדון חוץ	לחרי אכב	זי זאין ווערן יע פלכן	יחרי
דין חירש	מרכבדו	זין קריגע	מריביו
זאונותן סר שחיהר	רבוזי	ער שטאוונט	ירעם
די זאין ווערן סר איכט	יקלו	הירן	אפסי
זאונ חיר וויא סר שטען	ונדעני	זאונ רע קראווי	והמזלג
דין וואכט	זרועך	זיין זיין פון	בכור
זאונ רד זאט אונן	והבטה	זיין זיין געשן מאכן	בידד
דין געל מי אער	ני	זיין זיין קעשא	בהלה
זיך וויא סר שטען	יאכריה	זיין זיין רופן	בפרור
יע זוכן סר גן	לכליה	די רעכפטין	יקסירון
זאונ יע זאט סרדין	ולאריב	יע פרארן	ליגלה
יעכט	מרביה	זאט טירט חז	פ אג חי
ינג אויט	אגשים	די גאונט	הגדה
זאונ וויא העלפליך	ליגרה	זיט שטערק	בחזקה
זאונ זיין אויפן מדיש	וכפר לאם	די סר שוואהטן	גאיג
העפטונדן	ספליג	ער זאט געט	חזר
זאט חיר	יקר	זיין געט אים	אפיר פד
זאט זיך	חזון	זאט די פוכט זאן	והעלה
זאט גשטערקט	גפרץ	די זיך טאכעלטן	הינבארה
די פונט	החלו	זאטן זערן	מעבירים
זינשטערן	כהות	ער הישרעקט	זחטא
טך פט	טרם	זאט די זיטן זאן	ופללו
זאט זאט סר זשין	יכבה	די ריכטע	זיהים
זאט זאט זיך זאטפאקט	זלה	סר זאט אנטפאקט	הגולה
זאט פרי פרייט	ריבן	זאט די זיט	ובחור
זי זאין צוויין זאט	הינלגה	זאט זאטע	אשר
זאט	החל	זיך סר שוואהט	הבעטו
זאט סר רעכטן	וכלה	זיך זאט זע רעכטן	זביותי
סר איכטען	מדללים	זאט זיך זאטע	מעין

אז  
מריביו  
ירעם  
אפסי  
והמזלג  
בכור  
בידד  
בהלה  
בפרור  
יקסירון  
ליגלה  
פ אג חי  
הגדה  
בחזקה  
גאיג  
חזר  
אפיר פד  
והעלה  
הינבארה  
מעבירים  
זחטא  
ופללו  
זיהים  
הגולה  
ובחור  
אשר  
הבעטו  
זביותי  
מעין



גלוי הכט	מקרה	יוזב די גמאוירט	ותקבד
יוזב די געמטא ועטויגען	וישרנה	אונז ער פאר וועט די	וישמנס
יוזב די זאגן	וישרנה	וויט פון לאטון	בעפלים
די אקטין יי די ועשויטין	כלו	די אישט געענטיט	השתה
אונז טעבין	ונעה	זיין שאזן	ידו
די שטעטן	קויערים	הירן	כרני
אונז די טעפארן	ויבקעו	עז זאל ווען קירן	יסוב
די און פונקטין	העלו	באר וועלן	מהומה
פון שטעט ועעט	מבינר	יוזב די ווארדן פון פאן	וישהרו
דוח	כופר	די ווארדן פאן	הכו
רש וואפן	הפרזי	געווי	שוועת
פאון	אבל	וונט יעדען יעדען וט	וליהוקמים
ווען די פאטין פאר שוועהט	כי דאו	דונט ווישין אונט	הודיענו
די היאקטן יי כייטן	קדשו	אעדן	ריקב
רש דין זוינט	שבת	פעשרונג	אשם
יוזב די יטאן פירן	וינהו	זיי ווערט געוואלט	הרפאו
לאפעט די ווענדן	ידי הנכר	באר פון וויזין	טכברו
אונז די שטעפערן	וישאבר	פאר	יגלמו
יוזב די ווארדן גמאויט	ויקבינו	די באהן פאר דורכט	המ שחיקם
יוזב די אשטין	וינמו	עז איבערט	יקל
דו זאל שוויגן יי ווארטין	החרש	עז האט געפנט	העלל
וויין וואך אונט	טלה חלב	זיין וואגן עיין	ענהל חדש
זאל יע וואל	כליל	יעגן	עלות
די ווארדן געבן	נאטו	זאנטייר זאלט ביטן	ואכורה
יוזב פון פוטורוט	וירעם	זאנטייר זאלט ווינד קירן	והשכותם
יוזב פון רונזילט די	ויהבום	פון הינד און	מזאחיהם
אונז יעווישין רעם ועלו	וביז השן	זיין רען שוין יי ארכט	בילרז
פיש אה הע	עד הזה	פון זיע די יטן	מבינרו
עז האט געוואפן יאנש געט	עזרנו יי	די האט געוואפן	נגעה
		יי געוויט	

אונז זאלט דין קוטען	והמלכה	ער ווש און ברענגן	מטלה
בן זיע אכעוילן	משיכמו	אונז ער שטוררוט	וירעם
אונז די ווארדין פון און	והאכרנה	אונז ער פון דומילטי	ויהמם
די פליזן	האהנה	שואק צטיט	יד יג
רען בעשטיין	אחד	אונז די ווארדין ווידר קוט	והשב
דויפן	בקש	אונז ער און ריפגאט	וככ
אונז ווארדין עט	ראון	אונז דין ווידר קוט	והשברו
אונז ווידר וואן ווידר קוט	ונשוכה	די עש ווידר	משגרו
ער ווירט פון ווידר	יחדל	אונז די עינציגן זיך	רוטו
אונז ער ווירט זונדן	רדא	רעם ציין יו דעם צייך	הביע
און אונז וואן	לנו	אונז די פון דומילטין	רוטו
אין פראפט צטיט	איש הדיים	די	טימה
אונז ווירט יו ווירפען	נכבד	אין פון און צבוסט	העלות
אונז ווש זאלן וויר פראפט	ומה צביא	אונז די פון אונזין זיך	ועזובי
איש פון צונגן	אזל	ווירטן יו פייטיגן	העד
אונז פרידונט	והשירה	די דא הישין	דשאלים
יט עטאורטין	לענוה	און דין היי וואגן	במרכבהו
אין ווירונק	רבע	אונז און זין רוט	וכפרשו
הי פון וואש	לפנים	אונז די מושין אויפן	ורינו
רעו זעלען	הראה	אונז יט טון	ולשום
און יע רעם דען וואן הייטט	כי	אונז יט וואקען	ולחרוש
אין ציין ציין	לנביא	אונז יט שטון	ולקצור
עט ווירט גראפן	יקרא	ע אפשיקרושין	לרקחיה
און דעם שטיין	במעלה	אונז יט וועלדין	ולטבחיה
יט פליפן	לשיאב	אונז יט פקפערין	ולאפה
אונז די עטאורטין	והעענה	ער ווירט דין יטהען	יעטור
ער פרידונט	יברך	און האפט דין ווירט	בחרם
רש וואס יו די שחטונג	הזבח	אונז די ווארדין עט	וימצאו
די דא ווירט אונזין	הקריאים	אונז ווירט וואן דין	והיינו

זאל  
 ווש  
 לען  
 ענד  
 יעו  
 ווש  
 אונז  
 בן ימ  
 דעני  
 ויבא  
 לשפ  
 לעב  
 גר  
 המע  
 וירב  
 השוק  
 ויעל  
 והע  
 הנש  
 למוע  
 שמור  
 פעלו  
 השח  
 החי  
 פד הש  
 ויע  
 ויש  
 מלכ  
 עם



ה' עב הוט גאשין	צטש
יוק וויערן וויין	לכס
אונ דו דולט פון ווארין	וחלפה
אונ פון פוט	והלצה
אונ די ווערדן ויטין דך	ומיצחק
לייפ פרוטט	ככרה לחם
אפלין וויט וויין	גבל יין
שטאט יי היין	גיניבי
אונ דו דולט פגעבטן	רפצעה
געשטאפט	חבל
אין ויין	גבל
אונ דו וויטט וויין זאגן	והתנבית
אונ דו וויטט פון קוט	ונרפכה
אונ די וויט פאקין	ויעלחה
די גאנץ דין הוט	המריצידך
דו דולט ווארטין	החול
זו ער קוט	מהפגורו
לע דו הוט גאנצט וויין	ידעו
האב וויין	הגם
יע וויינט ביי שפא	למשל
יאנקין יי וואהיס יי ויטע	דד
ווא היין	צן
אונ וויי זאגן	ונראה
אונ ער דעט זאגלין	ויגעק
די דו דרעקאין	הלחנים
דיש שטין	התיעבו
האב היש קוויין	הבא
ווא הער	הלם
ער וויט פון פראגן	גחבא

עב הוט וויטט פאקט	הצה
אונ דו דולט זאמן וויין	ומשחמו
יע וויינט היין	לפזר
ער ריפא הייס	ענהו
ער ווא געווערין	יעצור
אונ ער פגעבט	ויצט
האשט ווערדיקייט	הכרדה
אין דו פון בעוויין	בן מיני
די וויינט	הינערה
אונ ער פאקט די	ויבאם
יע רעו קווארין	לשכהה
עס דך	לטבח
עב	הנה
די גיאב	המנה
אונ ער שיד וואב	וירם
רען שטעקן	השוק
אונ רע וואב היי	והעליד
אונ רע פאקט וויין	והעליה יי
דט וויט וואב פאקט	הנשאר
פון וואב יניט	למועד
עס הישט פאקט וויין	שימור
ווא הא וואב געב	פעלוה
רעו פאקט	השחר
הין היש	החנה
הרוק רע וואב	פך הטמן
אונ ער עט	ויינק
אונ ער קאפט וויין	וישקהו
זו דו געט	כלכתך
בי גיאב	עם קברה

אל הכלים	בני דען לים	ירבעל	גרשן
ויצבר	וונעט ווטע הונ	ברן	יסטן
הראיתם	וונעט הינט איין געפן	בחרתם	איר האנט דר ווינט
צבע צינים	בוכט געטע	המדרו	איר ווירד שפעלעך
ויבזהו	אונע די סר שוועטן אין	יספגו	וויר הון געניט
כמוחריש	וונעט שוויג	ההוה	דעם ווטען
גד ויחז	אונע ער וואט	יועילו	די העלפן
כרה	סר פטיט	וינילו	די שווינדן
בגדוד	זונען לוכט	יטש	עראשט
עין ימין	דע יענט אונען	האיל	ער הוט געווארן
ושמתייה	אונע איד וואס טון די	האיל	ער וויל
הרה	ווארט	חלילה	עש די סר ווידן
אחרי הבקר	די טון רש דר קונדן ווי ווער	מחדל	בון יע סר ווידן
זמיד	היפ	והוריהי	אונע איד וויל ווידן
ויפקדם	אונע ער עולט די	וראוי	באכטינט
בבוק	וויט שוויפן	הגדיל	ער הוט געזשט
כחום	זו ער היינט	הרע	וונכאן
ויפוינו	אונע ווארדן סר שפייט	הספר	איר וועט סר גען
וגחדש	אונע וויר ווילן דר טיחין	גד נכאש	ווט דר שטעקט
ושבתי	אונע פון ווארדן גרייט	וינעקו	אונע די וואונטן דר
ענו בי	ביטאט יאן וויר	בחול	לונ דאט
עשייתי	וויך הון סר יעקט	ויהבאר	וונע די סר פון דר
דיצוהי	וויך הון געוויינט ביי עש	במערוה	אין הון
כפר	גייט	ובחוחים	וונע אין דונע
ואעלים	אונע איד הון סר הילט	וביבויחים	אונע אין שפארן
ואשפטה	אונע איד וויל דעגן	חרדו	די אילפן
אה הכם	וויט אונע	ויחול	אונע ער ווארט
ויושיבום	אונע ער דעט וויין די	למועד	יע דע ינט
וימכור	אונע ער ענעוונט	אשר שמח	רש ון האט גאט פאר



על דרם  
חטאים  
בזרהם  
גלו  
פינו  
פינו בעב  
שיהו  
אזהרו החל  
ונבזה  
בשאר  
הארד  
התתנם  
גשו  
פניה העם  
המושיע  
ישנו  
לעבר אחר  
הבה המים  
העני  
אמיה  
ודעם יינאד  
ויפרו  
יפנה  
ודטיע  
דיעש חיל  
ורצה  
ויאכפיהו  
על למשחך  
פקדהי

ויט רעו! באיט  
זי וייט דין  
זויר האט גא ועלשט  
זינט וועלען  
בוז ווערט  
רופט אונט אונזר רע. מן  
דין לאהב  
זיט רעו. מוכן עב קמן  
אונ ווי ווילן מיכין  
זייר ווילן רן אומר באיבן  
אוב האמך עירן  
אוב וואטו זעבן די  
געלט  
היין רעש בוקט  
רע הא פליגט יט העלפן  
וועב עט  
יט איינר זיטן  
גבאיינ גאטן אוט  
הא זיך טו  
דום שטערבן  
זונרש בוא זי זעבן וויש  
אונ זי אשטין  
עב קוט זיך  
עב עוקט  
אונ עב זאווילט מיט  
זונ ווילן עב זאך  
זונ עב זאווילט זיין ווילן  
יט זונבין זיך  
זיך הון מוכט

שם לו  
החמול  
והמזה  
מעולל  
וישמע  
ויפקדם  
בטלאים  
זירב  
סרה  
אבישך  
בואך  
ויהפוש  
הארים  
מייטב  
והמשינים  
הבדים  
ולא אבו  
זמבזה  
זחמרה  
מייניב לו  
יד  
ויכוב  
הזיהר  
הדת  
אכ רטן את  
בלהם  
ובעט  
ראשיה  
החפץ

עב הוט גשון יטאים  
דו זאט רעב פארויך  
אונ דו זאט דו זיין  
בון יונקן הינדק  
אונ ע רעב זונזין  
זונ עב יעולטי  
ניט אערוין  
אונ עב קיינא  
קייט יוב  
זיך חן יטבן זיך  
זאטן זיין זיין  
זונ עב זיט  
עב בור ווטט  
בעשטיין  
זאט די ורישן  
די ועעין שאני  
זונ עט זי וואורין  
רעב זא ווט בור טונאט  
זיך הון זיך ברוט  
עב פרייט יעאיים  
זיין פאטעט פלעגן אופע  
זונ עב קוט זיך  
רעב אכריד  
זאווט  
דונקלט דו זיין  
דו בור רעבש זי  
אונ דו האשט גושט  
זיידט בעשט  
אונ פלעגט

מסמך  
הנה  
שמע  
הקט  
חטיא  
קסם  
מרי  
יאין  
והרפ  
הפיע  
וסב  
מקט  
זעח  
ישום  
מעז  
פר  
שכל  
ישום  
יפת  
אלט  
קדן  
ראיו  
עלה  
ויהר  
הרד  
שמד  
הממ  
שיא  
נסב



ויבש רעש קלידן  
 זין קלידן  
 יונג ער נעט אטווא  
 נעט ער וועט גאנצט  
 זיין שטאן  
 גאנצ  
 אונד זיין זעקלסן רעש הייטן  
 אונד זיין שאפען  
 יונג געפן  
 אונד ער פאר שטווארטאין  
 יונג זיין הונד  
 ער וועט ענטווארטן זיך  
 פאר שטווארט  
 יונג ער שלעכט  
 זייער שטיין  
 אונד זי זענען זיך  
 אונד ער זען יונג זי  
 פון אונד שיידין  
 יונג ער פאן דעס זיין  
 ער שאפען  
 פון יע יונג  
 אונד זי הייבן  
 רעש פאר האלן יונג  
 אונד ער וועט זיך קומט  
 זי ער פון ערעט  
 זי וועט געטעט  
 ער וועט לאשן זיין  
 אונד ער וועט אויס זיין  
 ער פאקט

וילבש  
 מדיו  
 וויאל  
 לא נכח  
 מקלו  
 חלקי  
 רביל קוט  
 ריקלעו  
 וקרוב  
 ריכודו  
 הכלב  
 יסוד  
 פזר  
 ריקלע  
 מצוד  
 רבטבע  
 וישלפה  
 מהערה  
 רימחהו  
 חללי  
 מדלק  
 רישון  
 העלם  
 רבשוב  
 ככלותו  
 נקטרה  
 צהור  
 ויהפשיט  
 ישכיל

אפרתי ויין ביר ויין  
 ער וועט געמאלט  
 באגשים יונג ער פאר זיין  
 רמטגהר יונג זיין אונד רעש  
 השכם ורזיון  
 והערב יונג שפירן  
 ריהיב יונג ער וועט טען שפירן  
 היפת וואש  
 הקליא רעש גרוסן זאקן  
 והרץ יונג זי אויפן  
 המוחה יע רעש שוואן  
 חריע רעש  
 לשר יע רעש היין רעש איש  
 האלת כפולן אונד אונד רויט  
 לשר האלת יע רעש וועט יהושען  
 הפקוד דו האט בולין  
 ערובתם ער פון וועלן  
 ערובתם יע ער גייט  
 רישוש יונג ער איש  
 המעלה יע רעש קייט  
 יעטרנה ער און וועלן זיך זיין  
 נטטה דו וועט גאנצן  
 זדונר זיין וועט אויף זיין  
 וישבה יונג זי ענטווארטן וויס  
 וישמע יונג זי וועט רעש יע וועט  
 אל יפול נעט ער פון וועט זיין  
 מהערר פון רעש געטן  
 והחוקה יונג זיין פון זיין  
 בקנה יון זיין פארט

יע  
 יע

יין ויין ויין	במרה	עיר פאוקט	ישכיל
באר טאפאק טאמז	ערלה	אונ ער דעש איך	וישמה
יע דין זיך רשען	להקם	יונד די טאמטן	והכחלה
אונ עט די טאטין יע ווארשין	ולא קלאו	אונ וייט פאלאזייאן	ובשלישים
אונ עט פריאונט זי	ויכול אדם	אונ די ריסן יי חטן	והענינה
יע פארטען	לדא	אונ ער ווט ציוו יערן	ויחר
עט פאוקט	שכל	אונ בייט איך טך וייין היין	ועוד לו
אונ עט ווארט ווערט	וייקר	אוינט	עיון
אין פאר פארקעט	בסתר	אונ פאר פארט	והלקיה
אונ דו זאלט דין פאר פארטן	ונחכמה	אונ ער ווט טורשין	ויהנבא
יע ביי ווינס ווארט	ליד יאכי	אונ ער שווארט	ויטל
עט ער הא וויש דין	אל יחטא	אונ ויין די וואנט	ובקיר
אין דין וויין וויין	בכפו	אונ ער ווא קוט זיך	ויסב
אן בארט ויין אונטוויך	בדם נקי	יעווי וואו	פעמוים
אוי חטט	חנם	אונ ער דעט יאב ויין	ויכרהו
אונ ער שייך זיך	ויפטר	אונ ער פארט דך	ויצר
ער וואו	עם	קירט זי	אך היה
אונ ער ווט אנטוויכן	וימלט	יע ווינס זון בירד ווארט	לכן חיל
אויסט צוט	כחמה	דש איך הא דין איין עיידס	כי אהיה חתן
אונ די דעט ערדן	והורד	אין דער יעט דש זון ווארשאפן	בעת הה
אויט דער צייטן	כביר העזים	זי ווארט ווארשאפן	נהנה
די דעט	שמה	אונ עט צענט וענטע	ויישר
אונ די ברעקט	ורכס	יע שטויט פאלאק	למוקט
יע כענין	לקחה	אן איין פון יעוויאין	בשהים
ברענג יוין	העלי	דו זאל פישווען	התחזן
דו מישט פשוטקט זיך	רמיהג	צעפליסן יי הייליסן	בלט
וואוואונג	לרדה	די הון אי פריך	אהבתיך
יעס דריטן וואו	שלישים	אונ רוקט ליכט	הנקלה
שם ויקוס	בשכו	זארו אונ פאר אי בענט	רש ונקלה

בנייה  
 עד כיבו  
 ויפשוט  
 ויפול  
 עירום  
 הנם  
 ויברח  
 חלילה  
 ולא יגלה  
 יסתיר  
 איך דעה  
 פן יענה  
 ואולם  
 כפשוט  
 הנה חרש  
 ושלחנה  
 ונסתרה  
 גשאל  
 לרוץ  
 זכא  
 הימים  
 המושפח  
 אם כה  
 חרה  
 כלתה  
 המדינה  
 כי אם ידע  
 יענה  
 לכה

א. ב. ג. ד. ה. ו. ז. ח. ט. י. יא. יב. יג. יד. טו. טז.

כי אהי ישר  
 כי אהקור  
 ודנה טוב  
 ולא יצו  
 ואלתי  
 כי יטיב  
 ולא יאם  
 עורני חי  
 ולא תעשה חסד  
 ולא  
 יאמרה  
 תכריח  
 ולא תהריר  
 ובקשתי  
 מיד ארובי  
 דוד  
 הלט ונתתי יע חירן הוט דע פסוק  
 ושריבן חיר ארובי דוד  
 וספה  
 ובפקדה  
 מושבך  
 ושלשה  
 הרד  
 וביאה  
 כיום המעשה  
 האבן האל  
 ראע  
 החינים  
 ירה

כי ידע דא חייט 4 ישר  
 ונתן איך דער פארשן  
 אונ איש פשוט 4 ישר  
 אונ פשוט רון  
 אונ איך אנטפלען  
 יונק פשוט חירט ווחל צפולין  
 אונ וועב וולד  
 אונ פשוט די ווחל איך אפשוט  
 דודושט וויט גערך  
 דאשט די דאן פשוט  
 ווחל וויך שטעפן  
 דודאט פור שטיין  
 אונ וויך פשוט דער פור פשוט  
 אונ פשוט עוה פשוט יאב 4  
 פון פשוטין פור זעלב  
 דוד פשוט די פשוט פשוט  
 הלט ונתתי יע חירן הוט דע פסוק  
 ושריבן חיר ארובי דוד  
 אונ פשוט חירט  
 אונ דודאט דין צפולין  
 דין איש פשוט  
 אונ דין דייט דער חוק  
 דודאט איין יע פשוט  
 אונ דודאט קונוין  
 יין דע ווערן סוף  
 דע שטיין דע דא וויט  
 דע פשוט דא ווחל פשוט  
 די פשוט  
 יע דע זיטן

עו הישט	הגדיל	זיך וויל שייטן	אורה
יע טב	גבה	יע דען יע	למטרה
אונטער אונט	וחרד	טאן די אונט העל ווארט	מזון והנה
זיך הונט בשידן	יודעה	עם אין דען פיי	קאנן
באר האין	פלוגי	יע דעם יענן	לעלם
באר פונן	אלמני	אונט באר טש	והלצה
דש עט איסט הייליק	חול	אונט עט געזיך	ויפקד
זי זינט אונט יע שידן	נשמרו	נאישט	מחומרה
אנטהאלן	עגרה	זיין געשיכט	מקרה
באן אונט	לבו	עו איסט עט זיין	בלתי טהור
קליידר דעם יענן	כלי הנערי	זיך וויל ונטהייטן	אמלטה
גריינטא	קדש	זיין באר וואקענען	געה
אונט עט דש ברוט וויט	והוא	די בא איש וואו ווענט יע	המדרגה
ביינכט זוג ווען עט עטהייק	דרד חול	ווען העל וועלשטן	כי בחר
אונט ווי וואו דש עט ווען	ואת כי	יע דעם שאהר אונט שאט	לבשהך
פרייט יעטון און דען דש	יקדש בכל	שאנר	פרוה
טק וואטן וזכטנו חירש וואו געבן	טק וואטן וזכטנו חירש וואו געבן	עט דו ווילט פרייט	לא המון
די דא ווארין ווב געוואן	המוכרים	זיין זון שארין יע דען	בן מה
יע דון	לשום	יחכ עט ווארן שויט	ויטל
ווארן	חום	עט ווט די יערש	נענב
זען דעם טיג	פום	וואו ווילן חר	אל דוד
דש עט ווארט אב געוון	הלקחו	עט האט באר שטענט אין	הכלימו
על ווען געלעגן	נעצו	יע דעם יעט די עט העל געזיט	למועד
זיין היי דעם איר	אכיר היעי	שיטן	מורה
אונט אונט עט אישט	ואיך יש	פאר זיין	מרהה חשה
אייאונד	צחוצ	אונט עט אונט	וילקט
זי אישט באנדן	לוטה	צופק טעע	לד הכה
זיט אייסקדך	כשמלה	באן זיטן דעם דרום	מאצל הנגב
דעם טק דעם עט און הייט געבן	אחריו האפיר	אונט די קושטן	וישקו
יען דעם וואפן			

על דעם טיג

אין דעם וואו אונט



על אישט כאלוטיק	אל נכון	על פרישטליך
די רוא הוט חרין	בכל אלפי ימי	אונד אלן היין פון ימורה
אונד ריבל	פערבה	אויס פאן
אונד ער זאגט	וירדה	אונד ער זאגט
יט בלונן	זאפז	ער וועט איילין
וועט זענען	עטרים	די אונד רינגלען
יט סו דערטן	להפשב	יט זאגן די
זונד זייטן ווילן	פשוט	די הון דין זעפייט
אונד די דולן עטווערטיק	המוחלקות	דער דילאק
די אידן	ינורי	ועל
אונד די זאגן זין	היעלים	דער שטיין טק
פעט וועט זאגן יט	גדרות	שטיאלוק
אונד ער סו זייט	להסך	יט שווען זין
ער עטווערט ווילן	את ראליו	זינק
וילן דער וואר	בירכה	און עשין
אונד ער דער טראט	כנה	זיין
זיין אייט	בלט	היינליכן
יט איינעם ערשטין	ויך לב דוד	אונד ער זאגט הערן
ער אישט סו פריין	לשלוז	יט שיפן
סו דער רעפון דעין	משיח	וילן זאלטען
טך אוק גאשט	ויססע	אונד ער סו ווערט
אונד ווקן אונש	נהגם	ער ווארד אושין זי
יט עטווערטיק יוד	דיבט	אונד ער זאגט
ויר האנט דער באזונט	ויקר	אונד ער בוקט
אישטיק ער אישט אשטיק	השמע	דו בוד כיוסט
די סו בארקעט	דאמר	אונד ער זאגט דער ער זאגט
ער אישט סו פריין	להרד	יט סו זאגן דין
אונד ער אישט	והחס	אונד די הוט זאגט
אונד היך וויל זוכן	עליך	וילן אונד יען בוך

יערה אונשט  
 זקקע זונש זאל זען זיך  
 כושל כישפיל  
 הקדמוני דעש כורשטיין  
 פרעש זיין וואו  
 לרין יע זיינען די טעג  
 וידא זונש היט זען  
 וירב זונש ער זייט קרין  
 הקולך זונש זיין שטיין  
 זמלגני דו כושט פון זעלן זיך  
 כזני ער פון זעט ווארט זיך  
 ישלמן ער זאל כישפיל זיך  
 וקמה זונש זייט כושטין  
 השבעה זי שווען  
 ויקבני זונש זיין ווארטין זעלן  
 ויספדו זונש זיין קאנשין  
 זמרעשן זונש זיין זקע וועק  
 צדיל זונש זיין זעט  
 בזוז זונש פון יע שערין  
 שכל קאק הייט  
 גאר זעט זאלט  
 כלבי זון זאל יע זיין זעלן  
 כרמלה יע זעלן  
 לה לא זונש זעט זען זען זען  
 זביה זונש זיין זעט  
 הכלמנוב זיין זון זעט זיין  
 זפקד עש זייט זעט זען  
 הירם זי זעט זעט זעט  
 על יום טוב זון זיין זעט זען זעט

בני זיך זעט זען  
 המניח זיך זעט  
 זכרון זונש זיין זעט  
 כר דוד זונש זיין זעט  
 המקפריים זי זען זעלן זיין  
 טבחה זיין זעט זעט  
 ירי מרה זון זעט  
 חזרו זיין זעט זעט  
 נשכח על זי זעט זיך זיין  
 לבד זע זעט זעט  
 זעט זע זעט זעט  
 זעט זע זעט זעט  
 הכלמנוב זי זעט זעט זעט  
 פקדע זי זעט זעט זעט  
 בליעל זע זעט זעט זעט  
 מדבר זון זעט זעט זעט  
 מזהלים זע זעט זעט זעט  
 נבלי זיין זעט זעט זעט  
 עשויה זע זעט זעט זעט  
 כאים קל זע זעט זעט זעט  
 ימקים זע זעט זעט זעט  
 רבליב זע זעט זעט זעט  
 זכבה זע זעט זעט זעט  
 זיודה זע זעט זעט זעט  
 כסתר הרה זע זעט זעט זעט  
 זעט זע זעט זעט זעט

שע





דער שארין	הצדד	זון געפן די	יקר
אוב גול איך צייכן אין	האשגנו	אונ זי שריי	והזעק
זי נארוין סר נישן	פצרו	דו פוסט בערוין היך	רמיהני
מיין האוב גרין דין	פלאח ובלה	היין	צ'הים
ראזיט	צמקים	וויט אישט זין געטאט	מה הירו
היך פן געשט קוזק	חליהי	עז איסט און וניין	עטה
אוב דו וויט דן נדין וויך	ההורידני	דו הושט דען שרעקט היך	הדגותני
געפייט	נטושים	אונ עז אישט	ויהי
אונ וירטין	וחגזים	היט דינס וייאייני	עריב
פן דעס אובי נאכט	מהנשה	אונ עז ווייט געבן	ויהן
אונ כש דען אטין יאכנט	ועד דערב	פאן זין הוב	מלא דומה
עש ויש אב גאון	נעדר	ער ווט דו שרוקין	גבהל
אונ עז הט דן זייט זי	רושכס	אונ זי בארין יין ווייטין	וירצני
זי חוין דיין	יחלוקו	היין קואפ געשט	על מרבך
יט זיין וחסין	לרעהו	אונ זי קנט	והלש
דען שאוין	חללים	אונ זי פוק אין	והופהי
אונ זי ווארט שווי	והכבד	אונ היין	וסרני
אונ עז וויט קינק	ויהל	די יודין	העברים
פן דען שויכן	מהמורים	כס ואב זיע רואק	מיום נפלו
יט אויט	שלה	אונ זי יערנטין	ויקצפו
אונ דורך שטיק וייך	ודקצו	דו פוסט דון גבעלן ויין	הפקדהו
אונ זי ווערין שפוטין	והעללו	יע הינד עש	לשטן
ט אויט ייבן	לפשוט	עז ווכט זיך בוויגן	יהרצה
יע כוטשע פטין	לכשר	אונ דו וויט איכט יא אוק	ואור לכס
הויש איש אפ	בית עיבד	אונ זי ויטן	וישבו
זייט אייפ	צויהו	אונ זי בארטין	וינהגו
זי שטאקטין	הקשו	וש סר פראכט	שרופה
אונ זי נאשטין	ויצמו	אונ עש ווט ליד	והינר
בעלענט	נקרא	יע סר שטיין אין	לסקלו

אלא u

צשמן	אויס גלייט	צשון	על פלוצ זין ור דוקט
דביקהו	זי פדעפטין אין	והנעמדים	יוול די חישון
אחדות	עש פוט פרייס ויק	צפרדה	זי זינט גשיידן
השבץ	די יטענט	מנשרים	זי וועט אדלע
צפלו	זינט בול	קלו	זי ווארין שטארק
הנזר	די קופע	דמארויה	זונ זי וועט ליואן
ואינעה	אונ צו באש	צברו	זי ווארין שטארק
ויכפרו	זונ זי קלונגן	אל שאול	אום וואן פוואו
לשאה	יע פאר דעבין	בכנה	זינט ווייטן
דמדו	דיש מונטש שולט	המלכותם	דעל זון דעט קליין אויך
פיך ענה	דן וואט פוט פאקט	שני עם	דוט זיין קליין וואנד
מרהי	ייד בן גרוט	עידים	אויך דענעט נט ספוי
ויקנן	אונער קלינט	עדי זקב	יערוק גארן
ללמד	יע דן לעבן יי וועבן	על כמותך	אונ וואלן דיע שטעק
קשה	יע שיטן ויט דעם טאן	חלל	בישט ווארין די שאנגן
כפר	דש טוך פון פראש יתוש	יע לי עליך	זי איש ייד אונ דעם וואן
הייטד	הייטש דש געבט טוך	נעמה	די ביסט גזושט
	טכ פא ידן פלעקן ווייטך ונהו הקשת	נפלאהה	זי איש וואר זיי וועשט
	טערוס שיעך אויבן אפאל ערוק ופפן	אנה	ווא בן
דיבבי	די פוטהייט	ויקשחו	אונ זי דאכטן
על כמותך	בי דיטן פוטארין	החזקנה	די זאלן זין געטעקט
חלל	בישט ווארין די שאנגן	והיו לכניחיל	אונ זינט עקטרו האט
העלוונה	זי וואסין זך וואוין	ויפגשים	אונ זי פאנגען אין
אלטל	עש וויש פוט קניין דאן	ברכות	ווייטע
ושרי	זונ די ועלד מושין גין	וישחקו	אונ זי זאלן שייכין
הרמקוה	אב גשיידן פון יט דרוקן	בצר	אן זיטן
גדעל	על איש פאר ווארפן	חלקת הימים	דוקענ דע די שאנגן
מרגז שאול	דע שולט פון שאול	ויצטרך	אונ עט וואט פא שטושין
בלי משוח	זונ וועל ער נגדוואכט	קל	אונ איכט
	וועשט		

דיבבי  
וארין  
חלל  
אכט  
וימא  
פאח  
אלה  
וימא  
החנה  
לארץ  
התע  
האכל  
ממדי  
כי קל  
ויי  
עלה  
הנזר  
ויקנן  
ויקד  
ויאר  
ארכה  
ודלים  
הראש  
לב יצ  
אשר  
ליהוד  
הקנייה  
העב  
לישי

הינכיים	דע הייכן	החביו	מן זינר טעל טעמט
והחוז	אונ כגיין	החביו יי	והנר חס על שרייבאן
חלינהו	זין גוונט	בן וייר חבב	טר יעפן ישר גרוש יע
אכפה	איך זאל שאמאן דיק	די ר דוד בולק	יע ווע אייט גימע יט דין דע
וימוצד	אונ ש טט אנוואר	למי ארץ	ער שוואר פ דע/דע
באחרי	זיט היטרט דע טפיל	למי ארץ	דש אונט איש
אל החקט	יע דע באפעטן ריפן	ארץ	בא טעיט
וימת	אונ ער שטארק	כרה	יע דן און קירן
החביו	זון זיע שטוט	להסב	איך הן גטוואט
לאגדה	יע גבנט	ארשי	זי גושט
הלצה	אונ יע וויר נוי	האה	יע אונר יערין דיק
האבל	זי זאל פיר דעכין	לפתוק	דן אויש גן
בימרה	ווען ביטר	מוצאד	דן הויך
כי לולא	ווען ווע וואר	מוצאד	בן גיב דע חרעט
לולי	ווער נט	מבור הסרה	וונט ער ביט אין
נעלה	עש העט דן ויבאין	ויטהר	אין היינליכייט
הברון	עם נחוז	בשלי	וונשווארדיק פן איך יע
ויקבץ	אונ ער זאויט	צדי אצבי	זי זאלן רויין
ויפקדו	אונ זי גבוכן	זחלו	אונ דע דאן גייפט
ויאר	אונ עש ווארט ליכט	וכחזיק	זו דען טטאפ
ארכה	אונג	בפלד	אונ גיטינט
ורלים	אונ פיר אונטן	וחרר	אונ גוינגנט
הראש	בן איך זון דינס הויז אין גאט	וספרו	דער באין
כלב אצבי	זייר ווע פגעש יע זין	המוטה	אונ יע דא שטיינט
יגשר	זיין הונט אין דוד הויש	הכמורה	זי זינט גאטין
ליהודה	דע דא איש הויך פן יבנה	אסרוה	יע ועשעין
המניהין	איך פון געטוויט דיק	לנשאים	יע טפייזן
להעביר	יע דן אונר וואין	להברות	איך וויל שוואקן יע
להשיב	יע צעטוויטן	אטעב	

אונטן

ערכי  
שפת  
קפצו  
זכור  
ויצו  
וילק  
היון  
אשפ  
אשיש  
פד נכרי  
גלה  
אמרה  
גולה  
אור חק  
ושפ  
אכרי  
ול  
עני וירש  
דע  
גיהם  
דע  
פירחרי  
ושפ  
ושב  
חלבו  
ידו  
לעוה

די דין האשטין  
אונטער חירט און רש קטיל  
דען בואהעט  
אונט וייסועטן  
אונט עמו אור  
אונט שטיין מעטן  
ער האט בייט אין  
אונט די שפרייטין זיך  
אין פאן דען באכטש  
ער האט יען פרוסן  
חיר אפנט  
אונט ער פו צינט די  
זי און קיין  
פון קעגן  
דען פואם  
שטייט טריט דען עקל  
דו האט אייגן  
דו האט שאלן  
חיינס וואגן  
זי בויטין  
זי שפייטין  
כוש בויטין  
די ווארן בויט ויקט  
די וועגן  
די הישגריפין  
אונט דען זי טוארן  
אונט ויישט פאן  
ער וויש גייט  
אייגן ערט און

ואצבי דיום  
רד ומשוח  
גדודים  
היוט שחל  
החשב  
ויברחו  
גהימה  
צרים  
גבה  
אומעבו  
בחפזה  
ויפסח  
לוקחי  
בחדר  
פדה  
כמבשר  
ואחזה  
ובערה  
ויקצנו  
ענימב  
בהיוה  
הרעה  
הסירך  
העורים  
והפסחים  
דע ווארן יענויי שטייט בואר דא  
שטוט און גשוין די זיכרהיט דען  
אכריס אונט אכילן וויס איין האטין  
באר שטען אס תסקור י וואנטין

נח

ס

מטכר	ער ווט שפייזן אונד זען	אלמן הוים	וונדעט זון פון זעם זונג
גשדפה	זי ווט לויזן	העיהת	אונד היך וויל דין דוויזן
מפזז	ער ווט הופן	מזעער	פון דיין ברעיוון
ורבז	וונד זי טור שונדט	והכינתו	אונד היך וויל פריידן
ויצגו	אונד זי פטוואטן	רכונגה	וונד היך וויל פריידן הייליך
ניחלה	אונד ער היילט	בהערתו	זו ער פון קרוונט
הכוון	ברונג	והרכהיו	אונד היך וויל קעשטיין און
ואשפר	אונד היין געש דיין פון	בשרט	הייט ברוואלט
ואשישה	אונד היין פוט וויט וויין	רבנעי	אונד וויט פאך שטראפונג
מרה נכבר	ווי גי וויליך	בני אדם	קיינע רעש מעשען
נהלה	ער היט זיך פויזן	הסירה	הייך פון אונד זיין
אמהות	מע	החיוון	און גייט רע ווייט אקט
כהלות	און זיך פויזט	הביאהו	דופושט גרוכט היך
גאלות	רע זיך געלט יט אכון	עד היום	פוט הער יע קונטן
אחר הרקט	פון פך רען פויזן	והקטן	אונד זי איש קליין
ושחקי	אונד היך פון גשפילט	לכרחוק	יע ווער פון וויך פון
ועקלה	אונד היך פון וויך פון איכט	ודאה	אונד איש רש
אככדה	הייך וויל ווערדין גיירט	מורה האדם	רעפט רעש וועשן
ולד	זיין קינט	הלכו	זי זינט גונקן
וטע בעד הירעה	און פין רע און האונק	איהם	פוטין פון גי וועקן
הדבר	אונד רע	הגדולה	זי אכפעקייט
בניהם	זיין הישט גבוינט	ונראה	אונד פרכיעוויקייט
הגור	שטאוונק רע הייטן	פדות	זו הישט גלושט
מאחארי	פון טך	זים	אונד הישט פון זיין פאקע
וגטעכיו	אונד היך וויל פאמען היין	ויליו	אונד זיין אכעט
ושבן	אונד ער זאל רויזן	והכונן	אונד רהושט פרייט
החביו	און זיט שטייט	הקם	פאטעריג
ירגז	ער זאל יונקשטן	גליה	זו הישט אשפאקט
לעוניה	יט פיעטן היין	הואל	וואלשט

חוט	כונה	את די דא ווט שטע	טובים היר	היבן די ווארן
האמה	האמה	רע צוואלט פון פלטיק	הארה	אוב פשוט עש
כונה	כונה	יען קאן דער	האפס עד	דש אוב טן ווי
האמה	האמה	שפוע די דא הט צען	צב רצלים	עט צופאן פיש היבן
כונה	כונה	ייטק יע אכילך טון	כי פניה	דש דהפוטט נקוט
פלטיק	פלטיק	רעס הוויזן פלטיק	ועבדה	אונד דוואלט מקרין
ויכודם	ויכודם	אונטע וואש זי	והבאה	אונד דוואלט טעקן
כחל	כחל	וויט ווייניק דא	פסח	הינקין
השכב	השכב	עו דער לעגן	לצמור	עט מחטטין אין
וכחל	וכחל	אונד פאן	המכבד	אוב עט אירט
להטיב	להטיב	עט הער ווייטערן	חקר	יע פארשין
ידו	ידו	זי צועקן צוואלט	ולגלה	אונט פאר טעקין זי
ויהר	ויהר	אונט ערשט אוב פאן	ולחפזה	אונט פאר קירן זי
ויעקר	ויעקר	אונט עט איטא העשט	ויעלה	אונט עט פשוט
לעזר	לעזר	יע העלפן	איע זקנם	האון איר בעבר
צניבים	צניבים	פויט אונט איד	מרוייהם	איר קלייער
שלטי	שלטי	הוצען	שתייהם	אירן קוקן
ולכרכו	ולכרכו	אונט צו צושין אין	נבלמים	פאר פשוט
כי איש	כי איש	ווען אין וואן רעט דאפן	יינכוח	עט פארפושט
מלחמת העי	מלחמת העי	עט שטודירן וויט תועב	נבאשו	זי ווארן רעט יערה טעקט
כבש	כבש	עט האט כינוקן	וישכרו	אונד צו דינקען
ויעש	ויעש	אונט עט האפט אים דא	ויערכו	אונד זי היכטן אן
דרר	דרר	דע ווען הייליק עווען	לכרם	זי און
טה	טה	דע עט צבט דש ווען די	מתפגים	פאן פארין יע
הע שואנן האט פגבן	הע שואנן האט פגבן	ווען האט פגבן	ומצאחור	אונד פאן היטין
והכרתי	והכרתי	אווים	ויבאר	אונד עברד וילט
והפלתי	והפלתי	והוויק	אם החדק	אוב זי שטעקט
ויוכ פטיבו זון יתיירע ווט פואן אוב	ויוכ פטיבו זון יתיירע ווט פואן אוב	ויוכ פטיבו זון יתיירע ווט פואן אוב	חלצמיה	יע חילוק טע אה
זי שוטיבן אונד אוב די דאן שוועקטען	זי שוטיבן אונד אוב די דאן שוועקטען	זי שוטיבן אונד אוב די דאן שוועקטען	ויטלמו	אונד זי אאטין וירד

על השם  
 לעת  
 ויעו  
 ויהל  
 ויהי  
 מהר  
 להשי  
 דר  
 משא  
 שב בו  
 אלה  
 ושמ  
 ויהטב  
 הפך  
 הגו  
 תכר  
 המלך  
 ירו  
 כודפס  
 מור וכנ  
 המוריק  
 והרס  
 והספר  
 ראספה  
 ויע  
 רעש  
 נפש  
 קנה  
 ויהי

אונ זי ווש דר עובן	והגרל	יש אלו קיחג	ות להשוכה
באן זינס פטוק פרוט	כרפמו	ינא יניס אווש גונק יע קיגן	לטה יצאה
אונ פאן זינס פטבר	וכפוסו	אונ די לאגשין	וייגרו
אונ אין זינס פוטאן	וכחיקו	על ווט גן זיך דר ווייזן	ויקהלו
זיין געקאלע	הקד	בארין	רחינה
ע ווען גוט	לארז	ווש זיך בייפאן ציירן	מהקדשה
איי ושלדך	ארבעהם	אונ וויין דר ווואן	לאשה
דרופ	עקב	דרייגן	היה
על הוט דר מצוות	חמל	גוב וויט שאפפ	משאה
זיך פון גאמט זיך	קשחהיך	בליב אן הי	שב כזה
אונ זיך וואו זיין	ואספה	זיך וואו פאר זעטן זיך	אשלהך
זיך זי	כהנה	וונט על ווט דוונקן אין	וישכחהו
דו בוטט פאר פוואהט	בזה	אונ על שווייב	ויכתוב
אופן מעליך פאר דע זוכן	לעיני השם	ווייטן ברך	כפר
על הוט דין אונד זאין	העביר	זינט פריט יע געבן	הבו
פאר וואו	אפס	וונט על וויט גשאלאגן	ונכה
דע זיטן	גאז	רען/מוטן	המלאך
<small>במה שנת ודויה לך/אחריהם א' עמל</small>	אויב זי	זי פלעגן יע שייטן	זרו
דע זי ווייט גארין	הילוד	ש זון גיען	בן דבטה
אונ על ווט קינד געבן	ויאנש	זיין פאפן און שטיין	פלח רכב
אונ על נאטעוטה	ויינס	די שוויטן	המוראים
אונ על יונד געבן	ולך	אונ יע בייך זי	והרסה
אונ על וואו זיין געבן	ולא בריא	אונ זי קאנט	והספר
וואו אויטעטען	מהלחשים	אונ על דעש אין די	ואספה
אונ על איס רוט	המה	אונ על גון אונד	וירע
אונ על פרייבט	ויבן	וואו	ראש
אונ על איקט זיך	ויסד	אין שעפן	כנשה
אונ על פאר וועפאט	ויואלת	אעט הט גבוי פטי זי	קנה
זין קלייד	שמלתי	אונ על הט דר שעט זי	וירחיה

הואט פיטען	הענני	ער וועט דעם פרוין ווירן	יואני
די פאלק הייט	הנבלה	אוב איך וואו	האובל
וואסן זיך אל בירן	אנה אולד	אונ רוט	וואנה
עו בו ויידט זיך	מזעני	אונ גוון זי	ולכרה
אונ ער פשט זי	וישנאה	קוון	עטרה
ער פט ליכ זי	אהבה	וירש קוטנע	מלכס
עט דו דואט דון די זיך	אל אדוה	וירש אפן דעם היט וואס	מלכס
בון דט אטר	מאחרה	ויון זען	במורה
הין וויש	האויצה	אונ אין וואלן	ובאריצה הכי
אונ פאלויט	דנעל	אין ווירטער אעט	במולכן
ערד	אפר	והעביר איהם במלכן מל ווען	והעביר איהם
אונ הענור דט פלענין	וכנה הפסי	אונ ער טאייכט זי אין גושין דעם שטט	אונ ער טאייכט זי
די יע רייש	קרעה	אונ ער גוט זיך איד	ויער
די שוויץ	הדרושי	יע זין קמאן	להתחלות
דו דואט דון	השיתי	אונ ער וועט סור הוין	ויפלה
אונ טרוינין	ושמחה	וואג	דל
יע עק עווי יאין	לשונה	אונ זי זיך וואסן קומאן	והתחל
אין פלאן היטו	בעל אטר	אונ זי דו שפיין זיך	והכני
אונ ער טאעקט יע בטן	ויפרץ	דט גברי יי די שט	הכריה
אונ וואסן דאן עט גן	ולא	אונ זי דו גשין	והלכב
אונ זי היין	וירכבו	אונ איך וויל זין געפונט	ואברה
זינט וויל	פרדו	יע דעם הויז	הביתה
עט ער אל געקן	אל יאמר	דען דייך	הביעק
זיין	שוכנה	אונ זי ארין	והבשל
דע וועטו	דגיפה	די פון אעפיל	המשה
אונ זי גאסט איע דור	והכל דוד	אונ זי גש	והצוק
ער האט זי גארשט	גחם	אונ ער עט אונ וואר	וימאן
יע תקול דט ווע יאיר אונ	הקועה	יע דעם קאמירן	החדרה
דו דט וואס אונ דא ווע דרוק ווארין	די לוי אל דא ווייזן	אונ זי געגנט	והגש

הואט פיטען  
די פאלק הייט  
וואסן זיך אל בירן  
עו בו ויידט זיך  
אונ ער פשט זי  
ער פט ליכ זי  
עט דו דואט דון די זיך  
בון דט אטר  
הין וויש  
אונ פאלויט  
ערד  
אונ הענור דט פלענין  
די יע רייש  
די שוויץ  
דו דואט דון  
אונ טרוינין  
יע עק עווי יאין  
אין פלאן היטו  
אונ ער טאעקט יע בטן  
אונ וואסן דאן עט גן  
אונ זי היין  
זינט וויל  
עט ער אל געקן  
זיין  
דע וועטו  
אונ זי גאסט איע דור  
ער האט זי גארשט  
יע תקול דט ווע יאיר אונ  
דו דט וואס אונ דא ווע דרוק ווארין  
די לוי אל דא ווייזן





אונט עט ווירט דן שטופטן	והדיח	מזכיר ליקו	בן יור יא
אונט עט ליש	ויעזוב	חלקה	חקש
שטט די וטע	בית המרחק	צל ידו	ני דע/וויטעס
אונט ורטן וולן	ברגלו	והיטה	אונט קיש חן עטרתן זי
כח וואן אסט	גלה	והמהגי	אונט עט חד'ניק
געשטען	המול	עט מוכסה	אויט היי וויקן
וויך ווא דן סה וויקעין דיק	אביעך	רינים	זי ליפן
אונט ח ווירד קיין	והשב	והטרים	אונט עט אוויאט זיק
אויך דאנקן דרי דיע צען	חסד ואמה	עליר פרח	כיי זיטן קליין טורכן
אונט ר שטוואטן	וינקר	וגכחים	אונט וקליך
עש יע ביק	הום	ושמע	אונט כח געווק
אונט עט דוט ווירד קיין זיק	והשבני	והידקו	אונט חיק וואלד געשטן אין
אונט עט דוט זעפן זיק	והרצני	בקרב	זו דא גענהט
זיין וואקט	וזה צהר	והחזיק	אונט עט גביניץ
אונט עט ווט אכ גבון דען	ויעל	וגשיק	אונט עט קשט
זעלפן זאך אביע סן דען כיי	אברה	ויצג	אונט עט דר שטוול
אונט דאנקט דיק עט זן זאחן	הרצה	ויהי מקץ	אונט עש ווט בן עט
בן זיק זיין	מהמהמה	ויריניך יאח דען ישר הטן גייטן זיין	
זיין אונט וואט	בערוה	ואטלם	אונט זיין וואו בשוין
אין שטיין	במעלה	גדרי	זיין אונט עט
ברעקט	לפני	בשכתי	זו איך זוש
עט ווטן בור סט	הולך יחת	וזה אכשול	אונט וויט אכשול
אונט יערוד עט קוטט	ודוד החד	קראים	ווארין גארין
זיט דען ווירד שפעטע	בקשרים	להקום	עך זיך ווייטעלדיקייט
כח עקעט טונטן	ככל	הקשר	די ווירד שפעטע
ביש כוח דען מייט	עד הרצש	אמץ	שעאק
עט פועלע טאן	ישהחזה	וגבחה	אונט זיין ווילן איהן
יע זיטן	קרוע	פלטה	אונט זיטן
זין העבר	כהנתו	והשיצו	אונט עט ווירט דר טאן אש

דמקח  
 אהיה  
 חזון  
 זיין  
 דען  
 איך  
 והפרה  
 ויעוד  
 חשתי  
 דין  
 זעל  
 דיעק  
 באזיר  
 ויסקל  
 הדמים  
 גיעק  
 זאת  
 בן המי  
 בעני  
 וישיע  
 בינע  
 לעמדת  
 ועפר  
 וינפש  
 ועה דר  
 על הגז  
 נבאשת  
 ויש  
 ועשה

ויקח ויהי דע ויהי	ועתה לבחרה	ויאמרת לאבשרלום עבדך אצני המלך
אזל שוואך פון מאכט	ורפיה ידים	איהיה עבדי אביר ואצני מאד ועתה וי
אזל איך ויהי דר שוואך	והחרדתו	מקונו וסגורו וסן פירוטן וזכ דוואט
אזלעש גבל ויהי	ויישר	זאון יע אכפואס איך פון דין קענעכט
אזל דוואך ויהי טון	הנעשה	דע קוטק אזל איך פון קענעכט פון
אזל מאכט עט	ואם יליך	איי קענעכט דינע וואטר אזל ע ווי וי
אזל פוטר ויהי	ומרי גפש	והפירה
אזל איין פלע	כדוב	וינמרד ועתה אזל ויין קופל
אזל דוואכר איינע	שכול	אכשים
אזל פון שטייט	איש מלחם	קיץ
אזל עט עט פליש יע	וליא	ונבל יין
אזל עט פליש יע	ילין איה	היעף
אזל עט פליש יע	גלגל	בחורים
אזל עט פליש יע	הפחלים	ויסקל
אזל עט פליש יע	בנפול	הדמיה
אזל עט פליש יע	כחילה	מרעך
אזל עט פליש יע	כמצפה	ואת כי
אזל עט פליש יע	והוא	בן הימיני
אזל עט פליש יע	בן	בעני
אזל עט פליש יע	חיל	אן טרען ויע אויפן אן ויין פין
אזל עט פליש יע	הקיס ימס	בינלע
אזל עט פליש יע	הקסוד	לעמדה
אזל עט פליש יע	כחול	ועפר
אזל עט פליש יע	רפנד	וינפש
אזל עט פליש יע	בקרב	רעה דוד
אזל עט פליש יע	ובאצו	על הגג
אזל עט פליש יע	ונחנ	גבאשה
אזל עט פליש יע	והשיאו	ויטו
אזל עט פליש יע	אבלים	ועינה

ויהי פון דע

אזל עט

אזל עט

אזל עט

וּבְאֵיכֶם	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר וְיִיר	וְקָלִי	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
יָגִיד	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	וְדָבָר	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
טוֹבָה עֵצָה	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	וְחִמְיָה	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
לְהַפֵּר	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	וְשִׁמּוֹה בְּדָר	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
הִלֵּךְ	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	רַעֲבָה וְיִמְצָא	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
יִבְלַע	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	מִשֵּׁה הַשְּׁלִישִׁיה	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
יִבְלַע	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	גִּזְסָה נְצוּכָה	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
לְהַרְאוֹת	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	כְּכֹוֹנָה	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
כְּחִינּוֹ	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	טוֹב כִּי	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
וּבְפִרוֹשׁ	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	הַהִידָה לְנֶגֶד	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
הַמִּסְכָּה	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	מִשְׁעֵר	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
וּבְהַשְׁמִיחַ	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	לְעִזּוֹר	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
הַרְיִפוּיָה	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	יִשָּׁב	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
אִיִּה	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	אֶל יָד	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
כְּרִיבֵל הַמַּיִם	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	לְאֵט	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
לְכַתֵּב	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	בִּיצוֹת	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
לֵיה נַעֲדָר	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	בִּיעַר	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
וַיִּחַשׁ	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	נְפִוּיָה	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
וַיִּחַזַּק	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	דִּירָב	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
מִדְּחִימָה	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	הִיעַר	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
כֵּת נַחֲשׁ	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	לְאֶכּוֹל	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
וַיִּחַן	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	וַיִּקְרָא	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
וְשָׁבִי בֶן טַחֵט	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	שִׁיבָר	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
מִרְשָׁב	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	הַאֲלִיה	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
וּסְפוֹת	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	וַיִּחַזַּק	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
וּבְלִי וַיִּצַר	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	וַיִּתֵּן	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
וְקָלִי	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	הַלּוֹי	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
וּפָל	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	וַיִּחַזְרֶה	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר
וְעִדְשִׁים	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר	אֲחֵה	אִיךְ וְיִיר וְיִיר וְיִיר

לְאֵלֵינוּ  
וְיִיר וְיִיר וְיִיר וְיִיר

אונ עב אובר לין	ריעבר	רלא אנכי שוקל על פ
אויפנד	קרועה	אונ וועט דע זיך דאך געוין גוויין
עב הוט געטווערט	סגד	און ווין בעש ווין טעפן
זי פן אויפ גריכטן	גשאן	זיט בהדין וועט עש קאסט
די פרוגע	ההמון	עש ווירט פאר העלט
דער פך דע דין זונט יאב	לשלח יואב	דא ביטט שטיין
קיר אוק	כוב	איך וויל מיטן ווארעין
זי טעין אהי	התייגב כה	כודין
די דאן און שטיין	כל הקמים	אונ ער שטאקט זי
מוכ אישט ארין	השלום	די וויל דע טך ער
אונ עב פטורמע	וירצז	אונ זי און קורטין זיך
גין דער פורטין	עליה השער	ווען ער דע פאר ווידן
אונ אונ	וכה	אונ זי ווארפן
דע איך ווער געטורכטן	כרהי	דע גריכטן
עב אישט כרויכט	צוז צענב	אונ זי שטאטין
אונ עש פאר שטאל דך	וירגע	זיין פיסן שטיין
ה די פאר שטעטין	הנכלמים	אונ עב הט געטאט
ער און וואנט	לאט	זי זין געגין
אונ ער שריי	ויזעק	אונ עש ווארט גיישין
דו אישט דין פאר שטעין	הבשה	שטאט אכטאום
די דאן פון אשויטן	המקלותים	זיך וויל אויפן
ווען ווער עש	כי לוי	אונ איך פוט שטעטין
אונ וויר און יא יואל	וכלנו	דע ער הוט גרייט אין
ווען דאן עש גבא וואל	פי אז ישר	ווען און דע
פון דיע יונג	מגעיריך	אונ ער לוי
ווען דריין	גדוך	אונ עש די וועט עש וואל
ער אישט גבא ווין	ברח	אונ יא דיר
פון וועטן אכטאום	מעל צבעלן	דיין פטורמע עש די פטורמע
זינט שוויגן	מחריטים	איט געטויך פן פקעוויך

אונ וועט דע זיך דאך געוין גוויין  
און ווין בעש ווין טעפן  
זיט בהדין וועט עש קאסט  
עש ווירט פאר העלט  
דא ביטט שטיין  
איך וויל מיטן ווארעין  
כודין  
אונ ער שטאקט זי  
די וויל דע טך ער  
אונ זי און קורטין זיך  
ווען ער דע פאר ווידן  
אונ זי ווארפן  
דע גריכטן  
אונ זי שטאטין  
זיין פיסן שטיין  
אונ עב הט געטאט  
זי זין געגין  
אונ עש ווארט גיישין  
שטאט אכטאום  
זיך וויל אויפן  
אונ איך פוט שטעטין  
דע ער הוט גרייט אין  
ווען און דע  
אונ ער לוי  
אונ עש די וועט עש וואל  
אונ יא דיר  
דיין פטורמע עש די פטורמע  
איט געטויך פן פקעוויך

עב ויל בור גלגל וייר	יאבולני	די הינדושטין	אחרנים
עב ויל וייר קירן	יטב	וילן וילן וילן	עצמו
שום בן של בריא	כמהם	ויר גוט זאגן	הקרה
דו העב ויל עשט	הבחר	אונ זי שפירן ווען	ויגלחו
אונ ע געבניט אין	ויברכהו	אונ זי אונ בור	ועברה
עב איש גרים יע ריר	חרה לך	די אונט פ די שיפט	העברה
אונ געשין	האכול	עב זול אכטן	יחשב
גליבן עב גוט בלאט	נשאה נשא	עב גוט ויש דון	העיה
יעבן דיל	עשר ידוב	לוב ון שטט דיר זוק	ההלה דאה
דו געשט בור איבולט היך	הקלהני	יע הינדעב	לשטן
אונ עש אונט איעב	ויקש	עב הט בייט דין גיש	עשה רגליו
אונ עש ווש העטור סג	ויקש	ויין בורט	שפמו
עש ווש בייט	קריא	עב גוט געשין	כבס
יע זיין געלרן	לאהלו	עב גוט ברוחן ויר	רמוני
אונ עש וועט זיך אב	ויעל	ויר ויל אכטן	אחבשה
זי כמעטין זיך	דבוק	אונ עב גוט סר גארן	וירגל
אונ עב שפמו זי	ויכלכלם	אונ דו שטאט געין	והשת
בור סטין	יטרה	געכטיקייט	נדקה
וירש דוריש	כנהן	איר גוט דילן	החלקו
אבעריק ויעוון	אלמנה חיה	יע גלידין אין	לטלחו
זי זאווילן	הזעיק	עב גוט געכייט	כלכל
אונ ער זווס זיך	ויוחר	דו ער זאש	בטיבהו
עב גוט בערען אין	יעדו	ווי ויל דיע	כמה ימי
עב וירט אובאן יע אונט	ירעלנו	אונ היך ווילק גלישן	האדע
אונ יע	ורדה	עב וילן געווען	וטעם
אעטט שטעט	ערים בגרות	איר עשין	אכל
אונ עב וירט זיך ביי דין	והיעל	זענעב אונ זענען	שרים ושרות
בור אונד וילן	ענינו	יע שווער פ אשט	למשא
ביי דען שטיין	עם האבן	לוי מין וויין ויל מין	כמעט
		זיך גלידין אונ ויל דין	
		איר הייסן	



והיה שבע	יערי	והיה כפי די אש	ולא תגה
היה בין כשניט	אחסה	בוצל	עור
היה שילטו שיחוע	מוצי	יע חיין	לבו
והיה הידשאפט	וקרן	בן חושין בית שן	מרחוב
היה שטענר	מטצפי	זי בטן צמיקן זי	הלאום
הוא ויה יע קו	ומצפי	הוא זי זאחילטן	ויאספו
בן ווערפט וויבלע	מחכס	די זא ווארן צמיקן	המקעים
אוב זור	מהלל	הוא ער אוערט	ויער
היה ויה זין צבולפן	הושע	והוא ער ווערט ווידאן	ויער
זי הון וואו זינקלט ווין	הפניני	בן זינדו דער ריזן	בילידי הרפה
כחכעט ועש דודש	משברי	עש ווש ערפה	הרפה
פומתיין דעש דודש	משברי מות	הוא צמיקט	ומשקל
שאין	צחלי	שייבן זיע קלמן	קינר
דער שולק	בליעל	עש ווש גמול	הגיר
זי עש שרעקן ווין	יבעוני	קי <sup>פילאמאן</sup> <sup>היום עתה</sup> <sup>קי חלול לילאמאן אפילאמאן</sup>	הרשה
געלשפט דער צמיקן	חבלי שחול	הוא ער היין	ויער
די הון וואו זינקלט ווין	כבני	דו וואט פור לעשין איט	הכה נר
זי הון צבולפן ווין	קדמני	דש ווש דוד	צחנן פן יערי
שטרויפאלפן	מקשי	די ווער <sup>פילאמאן</sup> <sup>ועתה לילאמאן</sup>	הורגים
בן זינע פואט	מחכלו	בן בית לחם	בית הלחמי
הוא ויה זינע	וטרעתי	הוא שואפט זיעש שפוט	ועץ חיה
הוא עש ווש שטורחן	ויהועש	הוא זיין וועבל שטוק	במער
הוא זינע ערשט יואנגשט	והרעש	היה חן וואש הפטיק	איש מרוץ
צונט ועשט	מחסדות	הוא ער שטרויפאלפ	ויחרת
עש זיע יין דער זיין	עלה עשן	הוא ער אוב	<b>זידבר</b>
היה זיין ערוואכער	פאפו	דוד	סלעי
די פואנט	האכל	ויה ועש יי שיחוע	ומצרהי
היה זי פואנט	צחלים בערן	הוא ויה צבענעש	במפלטו לי
הוא ער פוייז דיק	וירד	הוא אנטרינער יע חיי	

לא אכור	עט איך אכ קיין	וירפא	אונז עפא
תמום לו	גאטן וויט מינס	דורכט	אונז עט מאטט
ואשמרה	אונז איך פון גווארט	ויעה	אונז עט אלהן
וישב	אונז עט מיט דאן ווי דר קיין	וירא	אונז עט אונז געפן
בבוי	אונז אין אויטו קייט	על כנפי רוח	און עפא דעש ווי עט
גבר הדבר	אוינס אונזן דא האט אונזען	וישה	אונז עט דעש
עקש	אוינס סא קאוטין	סככהו	אונז אונז אונז דין
הפול	דא האט עפעסן יט סא קאפן	חשרה	אונז אונז
ועיניו	אונז דיס שין אונז	עכי שחקים	אונז און דעש הייל
אנה ערו	דא פשט היין אינט	מנוחה	סא קאוטין
יביה	עט דא דר ליין	ירעם	עט שטוראנט
חשבי	אונז דא דא פשט	ועליוז	אונז דעש אונז עט
בכה	און דר פון דא פשט	יפינים	אונז עט פון שפייט
הרוץ	און ויל אויפן אונז	ברך	דעש באיך
אדלו	און ויל שפייט	ויהם	אונז עט דא פשט
שור	און דא דא פשט	אפיקי ים	שטארקין בעש דעש העש
ינרופה	אונז דא דא פשט	זלו	דא פשט אונז פאקט
מבלעדי	סא און	הבל	דעש ערוין
משי חיל	און שטענדיק הייל	גוערה	אונז אונז פאקט
וירי	אונז עט דעש אונז פשט	מנשמה	סא אונז דעש אונז פשט
משזה	עט אונז פשט	מרחים	סא אונז הייל הייל
כאילוח	און דעש שטן און דא פשט	יכסבי	עט דעש אונז פשט
במה	אונז דא פשט	מאויבי עז	סא אונז שטארק אונז פשט
יעמידע	עט דא פשט	אמנו	און אונז שטארק
מלמד	עט דעש אונז פשט	אידי	און אונז פשט
ונזה	אונז דא פשט	משיעז	אונז אונז פשט
קשה נאשה	אונז דא פשט	למרחב	עט דעש אונז פשט
ונזה	אונז דא פשט	יחליניני	עט פשט אונז פשט
דרועהו	און אונז פשט	כבור ידי	און אונז פשט

וירפא  
דורכט  
ויעה  
וירא  
על כנפי רוח  
וישה  
סככהו  
חשרה  
עכי שחקים  
מנוחה  
ירעם  
ועליוז  
יפינים  
ברך  
ויהם  
אפיקי ים  
זלו  
הבל  
גוערה  
מנשמה  
מרחים  
יכסבי  
מאויבי עז  
אמנו  
אידי  
משיעז  
למרחב  
יחליניני  
כבור ידי

וענין  
 הרבני  
 הרחוב  
 יעדי  
 רלא מעדי  
 קרסולי  
 ואכלם  
 ואמריכם  
 ולא ידומון  
 והרצני  
 חיל  
 הכושע  
 קמיי  
 הרה לוי  
 ערת  
 וצעמיהם  
 ושש ויאיד כושיע אל י ולא עגם  
 ה וואן פישן יעגט אונ צומן האפס  
 ווא עט ער עכשוורת אין  
 ישעו  
 ואטחקם  
 אדקם  
 ארקעם  
 והפלטו  
 בני נבר  
 והבטו  
 ישמעו לי  
 ובלו  
 ויחזרו

ממסורהם  
 ממסורהם  
 וכוריד  
 ומדיבאי  
 הרוממט  
 אודך  
 אומר  
 מצדאל  
 נאם דרר  
 הדבר  
 דקם  
 על  
 דענים  
 זמיוה יעד  
 דוח ין  
 דמלהו  
 לי דבר  
 מטל  
 בארם  
 ינדיק  
 ובאור פקר  
 בקר  
 לא עבות  
 כוננה  
 ממטר דשאמארק דא דא וועשט  
 דא גראש בון רעם רעפן אויש רעל ערין  
 דר תורה די זיכרייט אומרוי  
 אוישע די טורר בור גט ער האט  
 די אוישט אן גיט

6  
 124  
 125

אונ שטאכט פון שארין	ומינב	דשמורה	אונ פריארין
אונ עב גושט	ריהמה	כי כל ישיע	וושט אן אויס איש אונגין
אונדי שפארן	ויבקש	הואך אונט	און ויין בנצונט
אונ די שולפטין	וישאבו	כי לא	וושט כט עש הא שפוטין
אונ ער גוש	ויסך	ינמיה	יט איינס זאטן ויין היטן
פון דש איך זאט טון	מעשוהי	בקוצ	אז ויין דאך דעז אישט
ער שוט אט	עורר	מנע	אירשטן וויך דש עז וואקט
פון וואו עז ווט אירטע	הכי נכבד	כי לא	אונ יט אשט וויט עב אז
ויין בירין	איש חיל	ביד	הרט דש זון איך וויט דש הש
ויין ווערן ווישט	רב פעלים	יקחו	עט זי הוטן צעענין
היין פון וילוב	אריץ מוצב	ואיש יע	ואנ היין ון דעז זי אן דרט
אונ די צי אירטע קאט	משמעהו	ימלא טול	דש ווט דך היין פון היין
יט צי יטוט	והחז לחרות	בשבה	זו ער זיינט
אונ עז אן ריינט	ויסת	בשבת	יין געש
יעל	מונה	האמני	רער ווישהייט
פארט שווייב	שוט	ראש השליש	דש היט פון דען דרייין
אונ דינט געלין	ופקדו	עדינו	עז וואכט זיך אז זאפט
אונ עש שטעקט	ויחזק	זו ויין ווארו	יט אערטן מטה
פן שם מוזין	אריץ תהים	העני	אונ ווט אז הרט אן היין
דעם טוייין	חדשי	הואך וושט	ער אונט בעג ניטטירן
אונ די פארשטין	וישטו	פן דודו	פן טונג
יעו יע אן יעו	מוספר מפקד	בארפס	די זי שאטין שטאפטין
אונ עש דאפט הערן	ויד לב	יגע	זי ווארט ומוידן
דש עז הט בעלט	ספר	ותדבק	אונ די מהעפט
איר הן טוויך געין	נכלהי	ישבו	זי ווירן קרעין
איש געג	חזה	לפטט	יט אונט יתכן די הר שונגן
אונ עש פון דרייין	שליש	הררי	דעז פון דעם בעג
איר וועפן	אנכי נטל	לחיה	יט דעז שארין
אונ די זא דערין	התבוא	חנה	זי וויזט

# מלכודת והמור

ז

אונט דער	אונט דער
ויכסהו	אונט דער
יחם	אונט דער
יבקשו	אונט דער
ככנה	אונט דער
השיבמיה	אונט דער
ויבאר	אונט דער
והשרתהו	אונט דער
לא ירעה	אונט דער
מהנשא	אונט דער
ולא עינבו	אונט דער
ואתו ליה	אונט דער
אכן החלה	אונט דער
אשר אצל	אונט דער
עין אל	אונט דער
איעצד	אונט דער
עודד	אונט דער
ומלאה	אונט דער
החררה	אונט דער
והקד	אונט דער
וקריא	אונט דער
עני כל ישראל	אונט דער
חטאים	אונט דער
כי ירד היום	אונט דער
והגם	אונט דער
גהיה	אונט דער
אשר פדה	אונט דער

דש דו וליהשט	דש דו וליהשט
אונט דער	אונט דער
כישטולשטן	אונט דער
וויכס זענד	אונט דער
ויר וולין וולין	אונט דער
זין דו בארונג	אונט דער
יע סר דעכין זי	אונט דער
אונט דער	אונט דער
למש יחב דין שלחן	אונט דער
כיי דער שוין	אונט דער
אין הין גיישטאן	אונט דער
ריכט אונט	אונט דער
אונט דער	אונט דער
וט דו יפן	אונט דער
יע ביוון	אונט דער
אונט דער	אונט דער
אונט דער	אונט דער
ען נחש מוידן דין	אונט דער
בן דיר	אונט דער
יוול בוי וועכטאן	אונט דער
יוול זשט	אונט דער
אונט דער	אונט דער
אונט דער	אונט דער
אונט דער	אונט דער

זכר	זכר
ואם הייה	זכר
דבר	זכר
שלחי	זכר
גפלה	זכר
רחמיו	זכר
לשחיה	זכר
וינחם	זכר
הרה ידך	זכר
עם גרן	זכר
העויה	זכר
הקם	זכר
וישקה	זכר
לקנוה	זכר
לכנוה	זכר
והעצר	זכר
והמרגים	זכר
ירצן	זכר
מאהר	זכר
במחיר	זכר
חנם	זכר
ויקן	זכר
ויבן	זכר
ויעתר	זכר

נשאל כפר שחוק  
 דהיה אלהי  
 ישריאל